First Alert® User's Manual
Auto Fire Extinguishers

Tested to ANSI/UL 711 and ANSI/UL 299

Model FESA5

Printed in Mexico
M08-0039-007 **M** 05/11

IMPORTANT! Please read carefully and save.

This user's manual contains important information about your fire extinguisher's operation. If you are installing this fire extinguisher for use by others, you must leave this manual—or a copy of it—with the end user.

Read extinguisher label and the entire user's manual carefully before installing or using the unit. Make sure everyone in your household is completely familiar with the operation of the extinguisher, and review the instructions regularly. In an emergency, you will not have time to read instructions.

TABLE OF CONTENTS

Important Information About Fire Extinguishers 1
Read Before Installing or Using This Fire Extinguisher 1
Where to Install This Extinguisher 2
How to Install This Extinguisher 2
Checking and Inspecting the Fire Extinguisher 2
How to Operate Your Fire Extinguisher in a Fire Emergency 3
After the Fire is Extinguished 3
How to Clean After Using a Fire Extinguisher 4
If Your Fire Extinguisher Needs Service 4
Disposing of a Used Extinguisher 4
Limited Warranty 4

© 2011 BRK Brands, Inc. All rights reserved. Distributed by
BRK Brands, Inc., 3901 Liberty Street Road, Aurora, IL 60504-8122
Consumer Affairs: (800) 323-9005 • www.firstalert.com

IMPORTANT INFORMATION ABOUT FIRE EXTINGUISHERS

NOTE: Be sure the extinguisher is rated to fight the type of fire most likely to occur in the area you choose to install it. Since household fires commonly start in the kitchen, you should always install an extinguisher in the kitchen. For added security, you should also install additional extinguishers in utility areas, and other living areas in your household.

Fire extinguishers are classified by fire type. The A, B and C rating system defines the kinds of burning materials each fire extinguisher is designed to fight. The numbers in front of the A, B, or C indicate the rating for size of the fire the unit can extinguish. Using the wrong type of fire extinguisher can do more harm than good. Make sure you understand which fire extinguisher to use on each class of fire!

Class A rating: The agent/powder is suitable for fighting small fires involving wood, paper, cloth, rubber, and some plastics.

Class B rating: The agent/powder is suitable for fighting small fires involving grease, oil, gasoline, kerosene, and other flammable liquids.

Class C rating: The agent/powder is suitable for fighting small fires in "live" electrical equipment.

Model FESA5 is rated 5-B:C. It is NOT rated to fight Class A fires.

READ BEFORE INSTALLING OR USING THIS FIRE EXTINGUISHER!

⚠DANGER!

- **This extinguisher is designed for use against small fires that have just started and are small enough to fight safely. It is not designed to fight large fires that are burning out of control. If the fire is too hot or smoky for you to get within 6 feet (2 meters) of it, do not try to fight it yourself. Warn everyone, evacuate the premises, and have someone call the Fire Department from outside the building. Trying to fight a large fire yourself can result in injury or death.**
- **Do not puncture or burn any fire extinguisher. The contents are under pressure, and the extinguisher could explode.**
- **Never locate this extinguisher close to an engine, stove or other source of heat. It is pressurized and could rupture or explode if exposed to temperatures over 150° F (66° C).**

⚠CAUTION!

- **This extinguisher contains a dry powder extinguishing agent. The agent/powder is nontoxic, but can irritate skin. When using this unit, avoid breathing the powder. Always ventilate the area after use.**

WHERE TO INSTALL THIS EXTINGUISHER

This extinguisher is designed to be used in your car or other vehicle. It has a special mounting bracket to keep the unit from discharging accidentally. We recommend you mount the extinguisher to keep it safe from puncture or other damage. Since not every vehicle can accommodate the mounting bracket, the bracket is also designed to keep the extinguisher from rolling if you do not mount it.

This Fire Extinguisher may be mounted:

- In the trunk of a vehicle
- On an inside panel of a vehicle
- On a clean, dry surface where the temperature does not go above 120° F (49° C) or below –40° F (–40° C)

Do NOT mount this Fire Extinguisher:

- To the dashboard of the vehicle
- To the exterior of a vehicle
- To the engine of a vehicle
- On or near any other source of heat

HOW TO INSTALL THIS EXTINGUISHER

NOTE: Since surface types vary, **mounting screws are not included.** Purchase screws or bolts specifically designed for the surface on which you will mount the fire extinguisher. The fire extinguisher label lists its maximum weight.

Installing the Mounting Bracket in a Vehicle

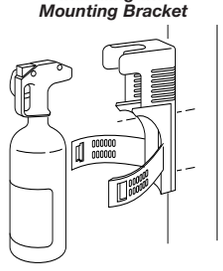
⚠CAUTION!

- **This extinguisher has a quick-release bracket for mounting. Mount the extinguisher as shown in "Installing the Mounting Bracket."**
- **Do not use sheet metal screws or wood screws; vehicle vibrations may loosen them.**
- **Do not make holes in the vehicle structure if you are not sure what is on the other side. You may accidentally cause severe damage to electrical lines, gasoline lines or tanks, or other vehicle systems.**
- **Do not break the plastic loop holding the safety pin in place! This loop prevents accidental discharge of the fire extinguisher. Break the loop only in an emergency before using the fire extinguisher.**

Remove mounting bracket from extinguisher by unlocking the clasp and pulling the bracket away from the extinguisher. Use two strong screws (such as #8 machine screws) to mount the bracket securely onto metal or another solid surface that can support the weight of the fire extinguisher. The mounting bracket must be secure so you can remove the extinguisher quickly in an emergency.

1. Install the mounting bracket as shown in "Installing The Mounting Bracket" using strong screws (such as #8 machine screws) with washers and nuts. The screws should not be longer than necessary to accommodate a washer and nut. Mounting screws, washers, and nuts are not included (see Note above.)
2. After installing the mounting bracket, replace the extinguisher on the bracket with the nose of the extinguisher pointing into the bracket.

Installing the Mounting Bracket

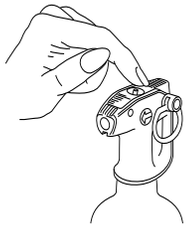


CHECKING AND INSPECTING THE FIRE EXTINGUISHER

⚠WARNING!

DO NOT CHECK THE PRESSURE OR TEST THE FIRE EXTINGUISHER BY SQUEEZING THE TRIGGER, EVEN BRIEFLY. ONCE USED IT WILL GRADUALLY LOSE PRESSURE AND WILL NOT BE FULLY CHARGED FOR USE IN AN EMERGENCY.

Checking the Pressure



1. Inspect and test the extinguisher once a week. Start by removing the extinguisher from the mounting bracket/cap. Check the extinguisher pressure by pressing the green button on top of the cap as shown in "Checking the Pressure." If the button pops back up, the extinguisher is properly pressurized and ready to use. If the button stays down, the extinguisher has lost pressure and must be replaced.
2. Check for signs of damage or misuse. Make sure you can still read all the text on the label. Carefully examine the surface of the extinguisher for corrosion. You can help prevent corrosion by cleaning the extinguisher if it gets wet or dirty. If you notice corrosion during the warranty period, return the unit to First Alert® (see "Limited Warranty" at the end of this manual).
3. Make sure the tamper indicator ("safety seal") is still intact as shown in "Location Of The 'Safety Seal'" and the nozzle is clean and unobstructed.
4. When you finish inspecting the fire extinguisher, always put it back into the mounting bracket. Make sure the handle is locked down and the safety seal is intact.

Location of the "Safety Seal"

IMPORTANT!

For more information about fire extinguishers, consult the NFPA Standard #10, "Portable Fire Extinguishers," available from the National Fire Protection Association, Inc., Batterymarch Park, Quincy, MA 02169, USA.

HOW TO OPERATE YOUR FIRE EXTINGUISHER IN A FIRE EMERGENCY

⚠DANGER!

- **Make sure your extinguisher may be safely and effectively used on the small fire you want to fight. Always use extreme caution when fighting any fire. Fight a fire only where there is a clear escape path to allow you to get out safely if the fire gets worse.**

⚠WARNING!

- **Avoid breathing smoke and heated fumes; stay low if necessary. Burning materials will release toxic fumes. Inhaling these fumes may cause injury or death.**

⚠CAUTION!

- **Always stand back far enough away from the fire—near an exit—and make sure nothing is between you and your escape route. If you get too close to a fire, you risk getting burned or hit by splattering material like grease. If the fire is too hot or smoky for you to get within 6 feet (2 meters), DO NOT try to fight the fire yourself. Evacuate immediately and call the Fire Department.**
- **For fires on a kitchen stove, turn oven or burners off immediately if possible. If you can't reach the oven or burner controls safely, extinguish the fire first, then turn them off.**
- **Fight the fire from an upwind direction with your back to any strong air current. Trying to fight a fire with currents blowing towards you can result in serious injury.**

TO FIGHT THE FIRE

⚠DANGER!

- **Turn off the engine immediately if you suspect a vehicle fire. Evacuate the car, sending passengers a safe distance away. If you see flames escaping from under the vehicle's hood, the fire is too large to fight. DO NOT attempt to open the hood or fight the fire; instead move a safe distance from the car and call for help immediately. Trying to fight this size fire could result in injury or death.**
- **If there are no visible flames and you attempt to fight a small fire, always use extreme caution if lifting your vehicle's hood. Flames may flash when you open the hood, which can cause severe injury or death.**

⚠WARNING!

- **This unit will not operate with mounting bracket attached. The extinguisher must be removed from the mounting bracket or it cannot discharge its contents to fight a fire.**

If You Suspect a Vehicle Fire:

1. Pull vehicle over, away from all traffic.
2. Turn off vehicle engine.
3. Evacuate all passengers and move them a safe distance from the vehicle. Do not plug a cellular phone into your own vehicle to call the Fire Department.
4. Remove the extinguisher from the mounting bracket.
5. Hold the extinguisher firmly, with the nozzle facing away from you. Pull out the pin to break the 'Safety Seal.' You won't be able to squeeze the trigger until the safety seal is removed.
6. Stand back 6 feet (2 meters) from the fire and make sure the fire is not between you and your exit.
7. Hold the extinguisher upright and aim the nozzle at the base of the fire.
8. Press and hold the trigger to discharge the powder.
9. Sweep the spray at the base of the burning material, using quick side-to-side motions. (If the spray scatters the fire, move back.)
10. Move slowly towards the fire as the extinguisher spray pushes the fire back. Maintain a 6-foot (2 meter) distance between you and the front of the fire at all times.
11. Completely discharge the contents of the extinguisher and make sure the fire is completely out. Flashbacks are common with fires.

Breaking the Safety Seal

Press and Hold Trigger To Discharge Powder

AFTER THE FIRE IS EXTINGUISHED

⚠DANGER!

Do not start the vehicle up or plug in any electrical accessories (cellular phone, CD player, TV or VCR, etc.) until the vehicle has been cleaned up completely. It is very important to remove the powder from electrical equipment after a fire. If the powder gets wet, it can conduct electricity. (Using a dry chemical extinguisher on wet electrical equipment can be hazardous for this reason.) This may worsen an electrical leakage problem, impair the equipment's insulation, or create an electrical shock hazard.

If you think the fire had an electrical origin:

- Turn off the engine and do not touch any electrical wires, fuses or accessories.
- Leave the vehicle and stay a safe distance away until the Fire Department arrives.
- Do not restart the vehicle or plug in any electrical appliances or accessories until a licensed mechanic has inspected the vehicle's electrical system.

HOW TO CLEAN AFTER USING A FIRE EXTINGUISHER

NOTE: The powder spray from the extinguisher may spread over a wide area, and may soil upholstery, carpets and walls.

- Sweep/vacuum up as much of the powder as possible. Then use a damp cloth to wipe off the remaining agent.
- If you have any questions about cleaning appliances that the agent has come into contact with, please contact the appliance manufacturer.

IF YOUR EXTINGUISHER NEEDS SERVICE

This fire extinguisher is a disposable device that is NOT rechargeable.

⚠CAUTION!

Do not try to service or repair this fire extinguisher under any circumstances. Do not try to remove the nozzle or valve assembly. This is a pressurized device that can cause serious injury if tampered with.

If there is a problem and it is still under warranty, please see "How to Obtain Warranty Service" in the Limited Warranty.

DISPOSING OF A USED EXTINGUISHER

Completely discharge the extinguisher outdoors by turning the unit upside down and pulling the trigger. Dispose of the empty unit properly and replace it with a new fire extinguisher.

⚠DANGER!

Never puncture, burn or expose this fire extinguisher to temperatures over 150° F (66° C) even if it is fully discharged. The contents are under pressure and it could explode.

LIMITED WARRANTY

BRK Brands, Inc. ("BRK") the maker of First Alert® brand products, warrants that for a period of ten years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. BRK, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. BRK dealers, service centers, or retail stores selling BRK products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than BRK or an authorized service center. Further, the warranty does not cover acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

BRK shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express or implied warranty. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty. Some states, provinces, or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state, or province to province.

How to Obtain Warranty Service

Service: If service is required, do not return the product to your retailer. In order to obtain warranty service, contact the Consumer Affairs Division at 1-800-323-9005, 7:30 AM to 5:00 PM, Central Standard Time, Monday through Friday. To assist in serving you, please have the model number and date of purchase available when calling.

Address: 25 Spur Drive, El Paso, TX 79906

First Alert® is a registered trademark of the First Alert Trust.

Printed in Mexico M08-0039-007 **M** 05/11

First Alert®

Manual del usuario

Extintor de disparo automatico

Probado según ANSI/UL 711 y ANSI/UL 299

Impreso en México
M08-0039-007 **M** 05/11

Modelo FESA5

¡IMPORTANTE!
Lea cuidadosamente y conserve estas instrucciones.
El manual del usuario contiene información importante sobre el funcionamiento del extintor de incendios. Si se va a instalar esta unidad para que la usen otras personas, deje el manual o una copia de éste con los usuarios.
Lea atentamente la etiqueta del extintor y todo el manual del usuario antes de instalar o usar la unidad. Cerciórese de que todos en su casa estén totalmente familiarizados con el funcionamiento del extintor, y repase regularmente las instrucciones. En una emergencia no tendrá tiempo de leer las instrucciones.

CONTENIDO

Información importante sobre extintores de incendios 1
Lea estas instrucciones antes de instalar o usar el extintor 1
Donde instalar el extintor 2
Cómo instalar el extintor 2
Cómo revisar e inspeccionar el extintor 2
Cómo usar el extintor en una emergencia de incendio 3
Después de que el incendio se haya apagado 3
Cómo realizar la limpieza tras usar un extintor de incendios 4
Si el extintor requiere mantenimiento 4
Cómo desechar un extintor usado 4
Garantía limitada 4

© 2011 BRK Brands, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por BRK Brands, Inc., 3901 Liberty Street Road, Aurora, IL 60504-8122

Atención al consumidor: (800) 323-9005 • www.firstalert.com

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EXTINTORES DE INCENDIOS

NOTA: Cerciórese de que el extintor esté clasificado para combatir el tipo de incendio que más probabilidades tenga de originarse en el área donde se va a instalar. Siempre instale un extintor en la cocina, ya que ahí se producen la mayoría de los incendios. Para brindar mayor protección, se deben instalar unidades adicionales en áreas de servicios y demás habitaciones usadas frecuentemente por la familia.

Los extintores se clasifican según el tipo de incendio. El sistema de clasificación A, B y C define los tipos de materiales combustibles que cada extintor es capaz de combatir. Los números delante de las letras A, B, o C indican la clasificación según la magnitud del incendio que puede apagar el extintor. Usar un extintor incorrecto puede causar incluso más daño. ¡Cerciórese de conocer cabalmente el tipo de extintor que debe usar según el tipo de incendio!

Clase A: El agente/polvo químico está clasificado para combatir incendios pequeños de madera, papel, género, goma y algunos plásticos.

Clase B: El agente/polvo químico está clasificado para combatir incendios pequeños de grasa, aceite, gasolina, kerosene y otros líquidos inflamables.

Clase C: El agente/polvo químico está clasificado para combatir incendios pequeños de equipos eléctricos bajo tensión.

El modelo FESA5 está clasificado para combatir incendios clase 5-B:C. NO sirve para combatir incendios clase A.

¡LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR O USAR EL EXTINTOR!

⚠¡PELIGRO!

- **Este extintor está diseñado para combatir incendios recién iniciados y que sean lo suficientemente pequeños para apagarlos en forma segura. No sirve para combatir incendios grandes que arden fuera de control. Si el incendio produce demasiado calor o humo para combatirlo a 2 metros (6 pies) de distancia, no intente apagarlo por sí mismo. Avise a los demás, abandone el inmueble y llame a los bomberos desde fuera del edificio. El intentar combatir un incendio grande por sí mismo puede causar lesiones graves o la muerte.**
- **Nunca perfore ni queme un extintor de incendios. El contenido está bajo presión y la unidad podría explotar.**
- **Nunca instale este extintor cerca de un motor, cocina, estufa u otra fuente de calor. El extintor está presurizado y podría reventar o explotar si se expone a temperaturas superiores a 66° C (150° F).**

⚠¡PRECAUCIÓN!

- **Este extintor contiene polvo químico seco. El agente/polvo químico no es tóxico, pero puede irritar la piel. Evite respirar el polvo al usar la unidad. Siempre ventile el área después de usarla.**

DÓNDE INSTALAR EL EXTINTOR

Este extintor está diseñado para usarse en automóviles u otro tipo de vehículo. Cuenta con un soporte de montaje especial para impedir que la unidad se descargue en forma accidental. Para evitar que el extintor se perfore o dañe, se recomienda colocarlo en el soporte de montaje. Debido a que no todos los vehículos tienen espacio suficiente para montar el soporte, el diseño del mismo impide que el extintor ruede aun cuando no se monte.

Este extintor de incendios se puede montar:

- En la maletera del vehículo
- En uno de los paneles internos del vehículo
- En una superficie limpia y seca donde la temperatura no supere los 49°C (120°F) ni sea inferior a –40°C (–40°F)

NO monte el extintor:

- En el tablero de instrumentos del vehículo
- En el exterior del vehículo
- En el motor del vehículo
- En o cerca de cualquier otra fuente de calor

CÓMO INSTALAR EL EXTINTOR

NOTA: Debido a la variedad en los tipos de superficie, **los tornillos de montaje no se incluyen.** Use tornillos o pernos especialmente diseñados para la superficie en la cual montará el extintor. En la etiqueta del extintor encontrará el peso máximo de la unidad.

Cómo instalar el soporte de montaje en un vehículo

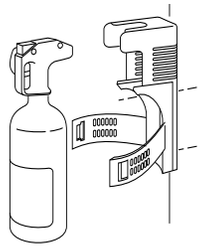
⚠¡PRECAUCIÓN!

- **El extintor tiene un soporte de desenganche rápido para montarlo. Monte el extintor tal como se indica en la sección "Cómo instalar el soporte de montaje".**
- **No use tornillos autorroscantes ni para madera; la vibración del vehículo podría aflojarlos.**
- **No haga orificios en la estructura del vehículo si no sabe con certeza qué hay del otro lado. Podría causar graves daños a las líneas eléctricas, los tanques y conductos de gasolina, o demás sistemas del vehículo.**
- **¡No rompa el bucle plástico que sostiene el pasador de seguridad en su lugar! El bucle impide que el extintor se descargue accidentalmente. Rompa el bucle sólo en una emergencia antes de usar el extintor.**

Retire el soporte de montaje del extintor destrabando la abrazadera y tirando del soporte en dirección contraria a la unidad. Use dos tornillos resistentes (tipo tornillo No. 8 para metales) para montar firmemente el soporte sobre la superficie metálica u otra superficie sólida que resista el peso del extintor. Monte firmemente el soporte para poder retirar el extintor rápida y fácilmente en una emergencia.

1. Instale el soporte de montaje tal como se describe en la sección "Cómo instalar el soporte de montaje". Use tornillos resistentes (como tornillos No. 8 para metales) con arandelas y tuercas. Los tornillos deben ser sólo lo suficientemente largos para que quepa una arandela y una tuerca. Los tornillos, arandelas y tuercas de montaje no vienen incluidos (consulte la nota anterior).
2. Después de instalar el soporte de montaje, coloque el extintor con la boca apuntando hacia el soporte.

Cómo instalar el soporte montaje

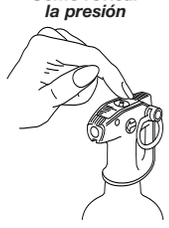


CÓMO REVISAR E INSPECCIONAR EL EXTINTOR

⚠¡ADVERTENCIA!

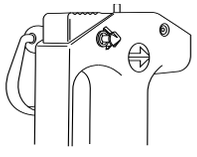
NO REVISE LA PRESIÓN NI PRUEBE EL EXTINTOR APRETANDO EL GATILLO AUNQUE SEA MÍNIMAMENTE. UNA VEZ USADO, EL EXTINTOR PERDERÁ PRESIÓN GRADUALMENTE Y NO ESTARÁ LO SUFICIENTEMENTE CARGADO PARA USARLO DURANTE UNA EMERGENCIA.

Cómo revisar la presión



1. Revise y pruebe el extintor una vez por semana. Primero desenganche el extintor del soporte de montaje/tapa. Revise la presión del extintor pulsando el botón verde en la parte superior de la tapa tal como se indica en la sección "Cómo revisar la presión". Si el botón vuelve a subir, el extintor está correctamente presurizado y listo para usarse. Si el botón permanece hundido, el extintor ha perdido presión y debe reemplazarse.
2. Revise si hay señales de daños o uso indebido. Cerciórese de que todavía se pueda leer el texto de la etiqueta. Revise cuidadosamente la superficie del extintor por si presenta óxido. La formación de óxido se puede evitar limpiando el extintor cada vez que se moje o ensucie. Si detecta óxido durante la vigencia de la garantía, devuelva la unidad a First Alert® (consulte la información sobre la garantía limitada al final de este manual).
3. Cerciórese de que el indicador de manipulación indebida ("sello de seguridad") aún esté intacto y cerciórese de que la boquilla esté limpia y sin obstruir.
4. Vuelva a colocar el extintor en el soporte de montaje una vez que haya terminado de revisarlo. Cerciórese de que la manija esté asegurada y de que el sello de seguridad esté intacto.

Ubicación del "Sello de Seguridad"



¡IMPORTANTE!

Para obtener mayor información sobre los extintores de incendio, consulte la norma No. 10 “Portable Fire Extinguishers” (Extintores de incendio portátiles) de la NFPA disponible escribiendo a la asociación de protección contra incendios: National Fire Protection Association, Inc., Batterymarch Park, Quincy, MA 02169, EE.UU.

CÓMO USAR EL EXTINTOR EN UNA EMERGENCIA DE INCENDIO

⚠¡PELIGRO!

- **Cerciórese de que el extintor se pueda usar en forma segura y eficaz para combatir el incendio pequeño en cuestión. Siempre tenga el máximo de precaución al combatir un incendio. Combata el fuego sólo donde haya una ruta de salida despejada a fin de escapar rápidamente si el fuego aumenta.**

⚠¡ADVERTENCIA!

- **Evite respirar el humo y las emanaciones calientes; permanezca cerca del suelo si es necesario. Los materiales en combustión liberan emanaciones tóxicas, las cuales pueden causar lesiones graves o la muerte.**

⚠¡PRECAUCIÓN!

- **Permanezca siempre bien alejado del fuego, cerca de la salida, y cerciórese de que nada se interponga entre usted y la ruta de escape. Si se acerca demasiado, corre el riesgo de quemarse o ser alcanzado por materiales que salpican como la grasa. Si el incendio produce demasiado calor o humo para combatirlo a 2 metros (6 pies) de distancia, NO intente apagarlo por sí mismo. Abandone el lugar y llame a los bomberos inmediatamente.**
- **En caso de incendios en la cocina, intente apagar inmediatamente los quemadores. Si no puede acercarse a los controles del horno o de las hornillas o quemadores en forma segura, apáguelos después de extinguir el fuego.**
- **Combata el fuego en una posición contra el viento con la espalda hacia cualquier corriente fuerte de aire. Combatir el fuego cuando el viento sopla hacia su cuerpo puede causar quemaduras o lesiones graves.**

PARA COMBATIR EL INCENDIO

⚠¡PELIGRO!

- **Si cree que se ha iniciado un incendio en el vehículo, apague inmediatamente el motor. Evacue a todas las personas y aléjelas del vehículo. Si ve llamas saliendo debajo del capó, el incendio es demasiado grande para combatirlo. NO trate de abrir el capó ni combatir el incendio; aléjese a una distancia segura y pida ayuda de inmediato. El intentar combatir un incendio de esta envergadura puede causar lesiones graves o la muerte.**
- **Si no se ven llamas y desea intentar combatir el incendio pequeño, abra el capó con sumo cuidado. Al abrir el capó, es posible que aparezcan llamas que podrían causar lesiones graves o la muerte.**

⚠¡ADVERTENCIA!

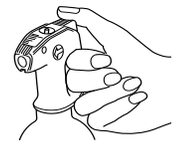
- **La unidad no funcionará si no se retira del soporte de montaje. Si no se retira del soporte, el extintor no descargará su contenido para combatir el incendio.**

Si cree que se ha iniciado un incendio en el vehículo:

1. Estacione el vehículo lejos de todo tránsito.
2. Apague el motor.
3. Evacue a todas las personas y aléjelas del vehículo a una distancia segura. No enchufe un teléfono celular en el vehículo para llamar a los bomberos.
4. Retire el extintor del soporte de montaje.
5. Sostenga firmemente el extintor con la boquilla apuntando en dirección contraria a usted. Tire del pasador para romper el Sello de Seguridad. No se podrá apretar el gatillo sino hasta que se haya retirado el sello.
6. Permanezca a 2 metros (6 pies) del fuego y cerciórese de que nada se interponga entre usted y la ruta de salida.
7. Sostenga verticalmente el extintor y dirija la boquilla hacia la base del fuego.
8. Mantenga pulsado el gatillo para descargar el polvo.
9. Rocíe el contenido sobre la base del material en combustión con movimientos rápidos de lado a lado. (Retroceda si el rocío dispersa el fuego.)
10. Avance lentamente hacia el fuego a medida que el rocío empuja el fuego hacia atrás. Mantenga en todo momento una distancia de 2 metros (6 pies) entre usted y las llamas más cercanas.
11. Descargue completamente el contenido del extintor y cerciórese de que el fuego esté completamente apagado. Los rebrotes son comunes en los incendios.

Cómo romper el Sello de Seguridad

Mantenga pulsado el gatillo para descargar el polvo



DESPUÉS DE QUE EL INCENDIO SE HAYA APAGADO

⚠¡PELIGRO!

No ponga en marcha el vehículo ni enchufe ningún accesorio eléctrico (teléfonos celulares, reproductores de discos compactos, televisores o grabadoras de vídeo) sino hasta haber limpiado completamente el vehículo. Es muy importante retirar el polvo de los equipos eléctricos después de un incendio. Si el polvo se moja, puede conducir electricidad (es por esta razón que puede ser peligroso usar un extintor de agentes químicos secos en equipos eléctricos mojados). Esto puede empeorar un problema de fuga eléctrica, dañar el aislamiento del equipo o crear un peligro de descarga eléctrica.

Si cree que el incendio se originó por un desperfecto eléctrico:

- Apague el motor y no toque ningún cable, fusible ni accesorio eléctrico.
- Salga del vehículo y manténgase alejado hasta que lleguen los bomberos.
- No ponga el vehículo en marcha ni enchufe ningún artefacto ni accesorio eléctrico hasta que un mecánico autorizado haya revisado el sistema eléctrico del vehículo.

CÓMO REALIZAR LA LIMPIEZA TRAS USAR UN EXTINTOR DE INCENDIOS

Nota: El rocío de polvo del extintor se puede esparcir por una amplia área y puede manchar la tapicería, alfombras y paredes.

- Barra/aspire la mayor cantidad de polvo posible. Luego use un paño húmedo para eliminar el resto del agente.
- Si tiene dudas sobre cómo limpiar un artefacto que haya entrado en contacto con el agente, comuníquese con el fabricante de la unidad.

SI EL EXTINTOR REQUIERE MANTENIMIENTO

Este extintor es un dispositivo desechable NO recargable.

⚠¡PRECAUCIÓN!

Por ningún motivo intente dar mantenimiento o reparar el extintor. No retire el conjunto de la boquilla o válvula. Ésta es una unidad presurizada que puede causar graves lesiones si se manipula indebidamente.

Si el extintor presenta problemas y la garantía aún está vigente, consulte la sección "Cómo obtener servicio de garantía" en la garantía limitada.

CÓMO DESECHAR UN EXTINTOR USADO

Descargue totalmente el extintor a la intemperie, colocándolo en posición invertida y pulsando el gatillo. Deseche la unidad vacía y reemplácela por una nueva.

⚠¡PELIGRO!

Nunca perfore, queme ni exponga un extintor a temperaturas superiores a 66° C (150° F) aunque esté completamente descargado. El contenido está bajo presión y la unidad podría explotar.

GARANTÍA LIMITADA

BRK Brands, Inc. ("BRK"), el fabricante de los productos marca First Alert®, garantiza que por un período de 10 años a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de material y de fabricación. BRK, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquiera de sus componentes que esten defectuosos, durante el período de vigencia de su garantía. El reemplazo sera hecho con un producto o componente nuevo ó reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, el reemplazo sera hecho con un producto similar de igual o mayor valor. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía es válida para el comprador original, a partir de la fecha de compra y no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Se requiere comprobante de compra para hacer válida su garantía. Representantes de BRK, centros de servicio o tiendas al menudeo que vendan productos de BRK no estan autorizados a alterar, modificar o cambiar en modo alguno los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes o el daño como resultado de lo siguiente: uso negligente o mal uso de el producto, uso con voltaje o corriente incorrecto, uso contrario a las instrucciones de operación, desensamble, reparación o alteraciones hechas por personal o centro de servicio no autorizado por BRK. Ademas, esta garantía no cubre actos impredecibles como incendio, inundaciones, huracanes y tornados.

BRK no sera responsable por daños accidentales o a consecuencia de el incumplimiento de cualquier garantía expresa o implícita. Excepto hasta donde lo prohiba la ley vigente, toda garantía implícita de comercialidad o idoneidad para fines particulares esta limitada en duración al período de la garantía actual. Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños accidentales o consecuenciales, ni un límite en la duración de una garantía implícita, por lo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser pertinentes para su caso particular. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y puede que tenga otros derechos que varien de una jurisdicción a otra.

Cómo obtener el servicio de garantía

Servicio: Si requiere de servicio, no regrese el producto a la tienda en donde lo compró. Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con el departamento de Atención al Cliente (Consumer Affairs Division) al teléfono 1-800-323-9005, de 7:30 AM a 5:00 PM, tiempo del centro (Estados Unidos), de Lunes a Viernes. Para poder brindarle un mejor servicio, por favor tenga a la mano el numero de modelo y fecha de compra al momento de llamar.

Dirección: 25 Spur Drive, El Paso, TX 79906

First Alert® es una marca registrada de First Alert Trust.

Impreso en México M08-0039-007 **M** 05/11